

No. 15410. CONVENTION ON THE PREVENTION AND PUNISHMENT OF CRIMES AGAINST INTERNATIONALLY PROTECTED PERSONS, INCLUDING DIPLOMATIC AGENTS, ADOPTED BY THE GENERAL ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS, AT NEW YORK, ON 14 DECEMBER 1973<sup>1</sup>

N° 15410. CONVENTION SUR LA PRÉVENTION ET LA RÉPRESSION DES INFRACTIONS CONTRE LES PERSONNES JOUISSANT D'UNE PROTECTION INTERNATIONALE, Y COMPRIS LES AGENTS DIPLOMATIQUES. ADOPTÉE PAR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES NATIONS UNIES, À NEW YORK, LE 14 DÉCEMBRE 1973<sup>1</sup>

DECLARATION concerning a declaration made by the Syrian Arab Republic upon accession<sup>2</sup>

*Received on:*

26 July 1988

ISRAEL

"The Government of the State of Israel has noted that the instrument of accession of the Syrian Arab Republic to the above-mentioned Convention contains a declaration in respect of Israel.

"In view of the Government of the State of Israel, such declaration, which is explicitly of a political character, is incompatible with the purposes and objectives of this Convention and cannot in any way affect whatever obligations are binding upon the Syrian Arab Republic under general international law or under particular Conventions.

"The Government of the State of Israel will, in so far as concerns the substance of the matter, adopt towards the Syrian Arab Republic an attitude of complete reciprocity."

*Registered ex officio on 26 July 1988.*

DÉCLARATION relative à une déclaration formulée par la République arabe syrienne lors de l'adhésion<sup>2</sup>

*Reçue le :*

26 juillet 1988

ISRAËL

[TRADUCTION — TRANSLATION]

Le Gouvernement de l'Etat d'Israël a constaté que l'instrument d'adhésion de la République arabe syrienne à la Convention susmentionnée contient une déclaration concernant Israël.

Pour le Gouvernement israélien, cette déclaration qui revêt explicitement un caractère politique est incompatible avec les buts et objectifs de la présente Convention et ne peut aucunement affecter une quelconque obligation imposée à la République arabe syrienne par le droit international en général et les conventions en particulier.

Le Gouvernement israélien adoptera pour ce qui est du fond de la question une attitude de réciprocité complète à l'égard de la République arabe syrienne.

*Enregistré d'office le 26 juillet 1988.*

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1035, p. 167; for subsequent actions, see references in Cumulative Index No. 17, as well as annex A in volumes 1058, 1059, 1060, 1076, 1078, 1080, 1081, 1092, 1095, 1102, 1106, 1110, 1120, 1135, 1136, 1137, 1138, 1146, 1147, 1150, 1151, 1155, 1161, 1172, 1177, 1182, 1197, 1207, 1208, 1218, 1234, 1252, 1259, 1263, 1271, 1272, 1281, 1295, 1298, 1314, 1333, 1361, 1386, 1390, 1399, 1404, 1406, 1410, 1429, 1433, 1455, 1463, 1477, 1479, 1498 and 1502.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 1502, No. A-15410.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1035, p. 167; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans l'Index cumulatif n° 17, ainsi que l'annexe A des volumes 1058, 1059, 1060, 1076, 1078, 1080, 1081, 1092, 1095, 1102, 1106, 1110, 1120, 1135, 1136, 1137, 1138, 1146, 1147, 1150, 1151, 1155, 1161, 1172, 1177, 1182, 1197, 1207, 1208, 1218, 1234, 1252, 1259, 1263, 1271, 1272, 1281, 1295, 1298, 1314, 1333, 1361, 1386, 1390, 1399, 1404, 1406, 1410, 1429, 1433, 1455, 1463, 1477, 1479, 1498 et 1502.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 1502, n° A-15410.